

DO	PR	AB	CND en plus	CND en moins	CED en plus	CED en moins	COD en plus	COD en moins
63	20	61.01			+93,4		+110,8	
63	20	81.02				-93,4		-110,8
63	30	73.04			+13,0		+12,5	
63	30	41.03				-13,0		-12,5
63	40	12.23	+5,0					
63	40	33.01		-5,0				
64	20	73.05			+492,0			
64	20	54.01				-492,0		
99	10	11.03		-27,3				
99	10	12.01	+90,1					
99	10	12.02		-15,0				
99	10	12.08	+0,6					
99	10	12.09		-1,4				
99	10	12.38		-68,9				
99	10	41.02		-10,0				
99	10	74.01		-37,8				
99	10	74.05	+69,7					

\* Nouvelle allocation de base 74.02 dont le libellé est rédigé comme suit : "Achat machines, matériaux, mobilier et transports par voie de terre"

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 98 — 324 (97 — 1631)

[C - 98/27054]

#### 18 JUILLET 1997. — Décret portant approbation de l'accord de coopération entre l'Etat fédéral et les Régions relatif au programme de transition professionnelle. — Erratum

A l'article 7, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, de la version néerlandaise de l'accord de coopération susvisé, publié au *Moniteur belge* du 9 août 1997, à la page 20390, il y a lieu d'insérer les termes "indien de werknemer tenminste halftijds tewerkgesteld is, en van F 12 000 per maand" entre les termes "F 10 000 per maand" et les termes "indien de werknemer tenminste 3/4 tijds tewerkgesteld is".

### ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 98 — 324 (97 — 1631)

[C - 98/27054]

#### 18. JULI 1997 — Dekret zur Zustimmung zum Zusammenarbeitsabkommen zwischen dem Föderalstaat und den Regionen bezüglich des beruflichen Übergangsprogramms. — Erratum

In Artikel 7 § 1 Absatz 1 der niederländischen Fassung des vorerwähnten Zusammenarbeitsabkommens, veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 9. August 1997 auf Seite 20390 ist zwischen dem Wortlaut "F 10 000 per maand" und "indien de werknemer tenminste 3/4 tijds tewerkgesteld is" der Wortlaut "indien de werknemer tenminste halftijds tewerkgesteld is, en van F 12 000 per maand" einzufügen.

### VERTALING

### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 98 — 324 (97 — 1631)

[C - 98/27054]

#### 18 JULI 1997. — Decreet houdende goedkeuring van het samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat en de Gewesten betreffende doorstromingsprogramma's. — Erratum

In artikel 7, § 1, eerste lid van de Nederlandse versie van bovenvermeld samenwerkingsakkoord, bekendgemaakt op blz. 20390 van het *Belgisch Staatsblad* van 9 augustus 1997, moeten de termen "indien de werknemer tenminste halftijds tewerkgesteld is, en van F 12 000 per maand" ingevoegd worden tussen de termen "F 10 000 per maand" en "indien de werknemer tenminste 3/4 tijds tewerkgesteld is".